

Luk

Chapter 17

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1	Εἶπεν	δὲ	παρὸς	τοὺς	μαθητὰς	αὐτοῦ,	Ἄνένδεκτόν		
	சொன்னார்	-இன்னும்	-நோக்கி	-அந்த	சீடர்களிடம்	அவருடைய	தவிர்க்கமுடியாதது		
	G3004	G1161	G4314	G3588	G3101	G0846	G0418		
	ἔστιν	τοῦ	τὰ	σκάνδαλα	μὴ	ἐλθεῖν,	πλὴν	οὐαὶ	δὲ
	ஆகும்	-என்று	-அந்த	இடறல்கள்	இல்லை	வராமல்	ஆனால்	ஐயோ	-வழியாக
	G1510	G3588	G3588	G4625	G3361	G2064	G4133	G3759	G1223
	οὐ	ἔρχεται!							
	யாரால்	வருகிறதோ							
	G3739	G2064							

பின்பு இயேசு தம்முடைய சீடர்களை நோக்கி: இடறல்கள் வராமல் இருக்கமுடியாது, ஆனாலும் அவைகள் எவனால் வருகிறதோ, அவனுக்கு ஐயோ!

2	λυσεται	αὐτὸς	εἰ	λίθος	μυλικὸς	περίκειται	περὶ	τὸν
	நல்லது	அவனுக்கு	-என்றால்	கல்	எந்திரக்கல்	கட்டப்படும்	-சுற்றிலும்	-அந்த
	G3081	G0846	G1487	G3037	G3457	G4029	G4012	G3588
	τράχηλον	αὐτοῦ,	καὶ	ἔρριπται	εἰς	τὴν	θάλασσαν,	ἢ
	கழுத்தில்	அவனுடைய	-மற்றும்	எறியப்படும்	-க்குள்	-அந்த	கடலில்	-அல்லது
	G5137	G0846	G2532	G4496	G1519	G3588	G2281	G2228
	ἴνα	σκανδαλίσῃ	τὸν	μικρὸν	τοῦτον	ἕνα.		
	-என்று	இடறச்செய்வான்	-அந்த	சிறியவர்களில்	இவர்களில்	ஒருவனை		
	G2443	G4624	G3588	G3398	G3778	G1520		

அவன் இந்தச் சிறுவரில் ஒருவனுக்கு இடறல் உண்டாக்குகிறதைவிட, அவனுடைய கழுத்தில் எந்திரக்கல் கட்டப்பட்டு, அவன் கடலில் தள்ளுண்டுபோவது அவனுக்கு நலமாக இருக்கும்.

3	προσέχετε	ἑαυτοῖς;	ἐὰν	ἄμάρτη	ὁ	ἄδελφός		
	கவனியுங்கள்	உங்களையே	-என்றால்	பாவஞ்செய்தால்	-அந்த	சகோதரன்		
	G4337	G1438	G1437	G0264	G3588	G0080		
	σοι,	ἐπειμῆσον	αὐτὸς;	καὶ	ἐὰν	μετανοήσῃ,	ἴφες	
	உன்னுடைய	கடிந்துகொள்	அவனை	-மற்றும்	-என்றால்	மனந்திரும்பினால்	மன்னி	
	G4771	G2008	G0846	G2532	G1437	G3340	G0863	
	αὐτὸς.							
	அவனை							
	G0846							

உங்களைக்குறித்து எச்சரிக்கையாக இருங்கள். உன் சகோதரன் உனக்கு விரோதமாகக் குற்றம் செய்தால், அவனைக் கடிந்துகொள்; அவன் மனம் வருந்தினால், அவனுக்கு மன்னிப்பாயாக.

4	καὶ -மற்றும் G2532	ἐὼν -என்றால் G1437	ἐπαρκῆς ஏழுமுறை G2034	τῆς -அந்த G3588	ἡμέρας நாளில் G2250	ἀμαρτήσῃ பாவஞ்செய்தால் G0264	εἰς -க்கு G1519	σὲ, உனக்கு G4771
	καὶ -மற்றும் G2532	ἐπαρκῆς ஏழுமுறை G2034	ἐπιστρέψῃ திரும்பினால் G1994	παρὸς -நோக்கி G4314	σὲ, உன்னிடம் G4771	λέγων சொல்லி G3004	Μετανοῶ, மனந்திரும்புகிறேன் G3340	
	ἀφ' ἧσεν மன்னிப்பாய் G0863	αὐτῷ. அவனை G0846						

அவன் ஒருநாளில் ஏழுதரம் உனக்கு விரோதமாகக் குற்றம் செய்து, ஏழுதரமும் உன்னிடத்தில் வந்து: நான் மனம் வருந்துகிறேன் என்று சொன்னால், அவனுக்கு மன்னிப்பாயாக என்றார்.

5	Καὶ -மற்றும் G2532	εἰπὼν சொன்னார்கள் G3004	οἱ -அந்த G3588	ἀπόστολοι அப்போஸ்தலர்கள் G0652	τῷ -அந்த G3588	Κυρίῳ, ஆண்டவரிடம் G2962	Πρόσθες கூட்டும் G4369
	ἡμῖν எங்களுக்கு G1473	πίστειν! விசுவாசத்தை G4102					

அப்பொழுது அப்போஸ்தலர்கள் கர்த்தரை நோக்கி: எங்களுடைய விசுவாசத்தை பெருகப்பண்ணவேண்டும் என்றார்கள்.

6	εἰπὼν சொன்னார் G3004	δὲ -இன்னும் G1161	ὁ -அந்த G3588	Κύριος, ஆண்டவர் G2962	Εἰ -என்றால் G1487	ἔχετε உங்களுக்கு-இருந்தால் G2192	πίστειν, விசுவாசம் G4102	
	ὡς -போல G5613	κόκκον விதையை G2848	συνάεως, கடுகின் G4615	ἐλέγετε சொல்வீர்கள் G3004	ὅν -ஆம் G0302	τῆ -அந்த G3588	σκαμίνῳ காட்டத்தி-மரத்திடம் G4807	ταύτην, இந்த G3778
	Ἐκρίψθητε, வேரோடு-பிடுங்கப்படு G1610	καὶ -மற்றும் G2532	φταεθῆτε நடப்படு G5452	ἐν -இல் G1722	τῆ -அந்த G3588	θαλάσσῃ, கடலில் G2281	καὶ -மற்றும் G2532	
	πάγκοισεν கீழ்ப்படிந்திருக்கும் G5219	ὅν -ஆம் G0302	ἡμῖν. உங்களுக்கு G4771					

அதற்குக் கர்த்தர்: கடுகுவிதையளவு விசுவாசம் உங்களுக்கு உண்டாயிருந்தால், நீங்கள் இந்தக் காட்டத்திமரத்தை நோக்கி: நீ வேரோடு பிடுங்குண்டு கடலிலே நடப்படுவாயாக என்று சொல்ல, அது உங்களுக்குக் கீழ்ப்படியும்.

7	Τίς யார் G5101	δὲ -ஆனால் G1161	ἐξ -இல்-இருந்து G1537	ἡμῶν உங்களில் G4771	ὁπίλον வேலைக்காரன் G1401	ἔχων, உடையவனாக G2192	ἀποκριῶντα உழுகிறவன் G0722
	ἢ -அல்லது G2228	ποιμαίνοντα, மேய்க்கிறவன் G4165	ὁς யார் G3739	εἰσελθόντι வந்தவுடன் G1525	ἐκ -இல்-இருந்து G1537	τοῦ -அந்த G3588	ἀγροῦ, வயலில்-இருந்து G0068
	ἐρεῖ சொல்வான் G2046	αὐτῷ அவனிடம் G0846	Εὐθὺς, உடனே G2112	παρελθὼν வந்து G3928	ἀνάσσει? சாப்பிடு G0377		

உங்களில் ஒருவனுடைய வேலைக்காரன் உழுது அல்லது மந்தையை மேய்த்து வயலிலிருந்து வரும்போது, எஜமான் அவனை நோக்கி: நீ முன்புபோய்ச் சாப்பிட்டுவா என்று அவனுக்குச் சொல்வானோ?

8	ἀλλ'	ὁὐχὶ	ἐρῆϊ	ἀπὸ τοῦ,	ἔτοιμασον	τί	δεδανήσω,
	ஆனால்	இல்லையா	சொல்வான்	அவனிடம்	ஆயத்தப்படுத்து	என்ன	சாப்பிடுவேன்
	G0235	G3780	G2046	G0846	G2090	G5101	G1172
	καὶ	περιζωσάμενος,	διακόνει	μοι,	ἔωρ	φάγω	καὶ
	-மற்றும்	அரைகட்டிக்கொண்டு	பணிவிடை-செய்	எனக்கு	-வரை	நான்-சாப்பிடும்	-மற்றும்
	G2532	G4024	G1247	G1473	G2193	G5315	G2532
	παύ;	καὶ	μετὰ	ταῦτα	φάγεσαι	καὶ	πάσαι
	குடிக்கும்	-மற்றும்	-பிறகு	இவைகளை	சாப்பிடுவாய்	-மற்றும்	குடிப்பாய்
	G4095	G2532	G3326	G3778	G5315	G2532	G4095
							σὺ?
							நீ
							G4771

நீ எனக்குச் சாப்பாடு ஆயத்தப்பண்ணி, பரிமாறும் உடை அணிந்துக்கொண்டு, ஆகாரம் உட்கொள்ளும்வரை எனக்கு வேலைச்செய், அதற்குப்பின் நீ புசித்துக் குடிக்கலாம் என்று அவனுக்குச் சொல்லுவானல்லவா?

9	μὴ	ἔχει	χάρις	τῷ	δοῦλω,	ὅτι	ἐποίησεν	τὰ
	இல்லையா	உண்டா	நன்றி	-அந்த	வேலைக்காரனுக்கு	-ஏனெனில்	செய்தான்	-அந்த
	G3361	G2192	G5485	G3588	G1401	G3754	G4160	G3588

διαταχθέντα?

கட்டளையிடப்பட்டவைகளை

[G1299](#)

தான் கட்டளையிட்டவைகளை அந்த வேலைக்காரன் செய்ததற்காக அவனுக்கு நன்றி சொல்லுவானோ? அப்படிச் செய்யமாட்டானே.

10	οὕτως	καὶ	ἴμεν,	ὅταν	ποιήσητε	πάντα	τὰ
	அப்படியே	-மேலும்	நீங்களும்	-எப்பொழுது	செய்தீர்கள்	எல்லா	-அந்த
	G3779	G2532	G4771	G3752	G4160	G3956	G3588

διαταχθέντα

கட்டளையிடப்பட்டவைகளை

[G1299](#)

ἴμεν,

உங்களுக்கு

[G4771](#)

λέγετε,

சொல்லுங்கள்

[G3004](#)

ὅτι

-என்று

[G3754](#)

Δούλοι

வேலைக்காரர்கள்

[G1401](#)

ἀχρεῖοί

அபாத்திரமான

[G0888](#)

ἔσμεν,

நாங்கள்-ஆவோம்

[G1510](#)

ὅ

-என்ன

[G3739](#)

ὠφέλιμον

செய்ய-வேண்டியிருந்ததை

[G3784](#)

ποιήσαι

செய்ய

[G4160](#)

παποῖκαμεν.

செய்திருக்கிறோம்

[G4160](#)

அப்படியே நீங்களும் உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்ட யாவற்றையும் செய்தபின்பு; நாங்கள் பயனற்ற வேலைக்காரர்கள், செய்யவேண்டிய கடமையைமட்டும் செய்தோம் என்று சொல்லுங்கள் என்றார்.

11	Καὶ	ἐγένετο	ἐν	τῷ	πορεύεσθαι	εἰς	Ἱεροσολήμ,	καὶ	ἀπὸ τοῦ
	-மற்றும்	நடந்தது	-இல்	-அந்த	போகும்போது	-க்கு	எருசலேமுக்கு	-மற்றும்	அவர்
	G2532	G1096	G1722	G3588	G4198	G1519	G2419	G2532	G0846

διήρχετο

கடந்துபோனார்

[G1330](#)

διὰ

-வழியாக

[G1223](#)

μῆσον

நடுவில்

[G3319](#)

Σαμαρείας

சமாரியா

[G4540](#)

καὶ

-மற்றும்

[G2532](#)

Γαλιλαίας.

கலிலேயா

[G1056](#)

பின்பு அவர் எருசலேமுக்குப் பயணமாகபோகும்போது, அவர் சமாரியா கலிலேயா என்னும் நாடுகளின்வழியாக நடந்துபோனார்.

12 καὶ εἰσερχομένων αὐτοῖ ἐξ τῆς κώμης, ἀφ᾽ ἧς [αὐτῶ]
 -மற்றும் நுழையும்போது அவர் -க்குள் ஒரு கிராமத்தில் சந்தித்தார்கள் அவரை
[G2532](#) [G1525](#) [G0846](#) [G1519](#) [G5100](#) [G2968](#) [G0528](#) [G0846](#)

δέκα λεπτοί, ἄνδρες οἱ ἔσθησαν πάροψθαι.
 பத்து குஷ்டரோகிகள் மனிதர்கள் யார் நின்றார்கள் தூரத்தில்
[G1176](#) [G3015](#) [G0435](#) [G3739](#) [G2476](#) [G4207](#)

அவர் ஒரு கிராமத்திற்குள் நுழைந்தபோது, குஷ்டரோகமுள்ள மனிதர்கள் பத்துபேர் அவருக்கு எதிராக வந்து, தூரத்திலே நின்று:

13 καὶ αὐτοὶ ἦσαν φωνῆν, λέγοντες, Ἴησοῦ. Ἐπιστάτα,
 -மற்றும் அவர்கள் உயர்த்தினார்கள் குரலை சொல்லி இயேசுவே போதகரே
[G2532](#) [G0846](#) [G0142](#) [G5456](#) [G3004](#) [G2424](#) [G1988](#)

ἐλέησον ἡμᾶς.
 இரக்கம்-காட்டும் எங்களுக்கு
[G1653](#) [G1473](#)

இயேசு ஐயரே, எங்களுக்கு இரங்கும் என்று சத்தமிட்டார்கள்.

14 καὶ ἰδὼν, εἶπεν αὐτοῖς, Πορευθῆντες, ἐπιβείητε ἐαυτοὺς
 -மற்றும் கண்டு சொன்னார் அவர்களிடம் போய் காண்பியுங்கள் உங்களை
[G2532](#) [G3708](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4198](#) [G1925](#) [G1438](#)

τοῖς ἱερεῦσιν. καὶ ἐβῆεντο ἐν τῷ βιάγειν αὐτοὺς,
 -அந்த ஆசாரியர்களுக்கு -மற்றும் நடந்தது -இல் -அந்த போகும்போது அவர்கள்
[G3588](#) [G2409](#) [G2532](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5217](#) [G0846](#)

ἐκαθάρισθησαν.
 சுத்திகரிக்கப்பட்டார்கள்
[G2511](#)

அவர்களை அவர் பார்த்து: நீங்கள் போய், ஆசாரியர்களுக்கு உங்களைக் காண்பியுங்கள் என்றார். அந்தப்படி அவர்கள் போகும்போது சுகமானார்கள்.

15 ἐξ ἑνὸς δὲ ἑξ αὐτῶν, ἰδὼν ὅτι ἰάθη,
 ஒருவன் -ஆனால் -இல்-இருந்து அவர்களில் கண்டு -என்று சுகமானான்
[G1520](#) [G1161](#) [G1537](#) [G0846](#) [G3708](#) [G3754](#) [G2390](#)

βιάσθησαν, μετὰ φωνῆς μεγᾶλης; δόξαζωσιν τὸν Θεόν,
 திரும்பினான் -உடன் குரலில் பெரிய மகிமைப்படுத்தி -அந்த தேவனை
[G5290](#) [G3326](#) [G5456](#) [G3173](#) [G1392](#) [G3588](#) [G2316](#)

அவர்களில் ஒருவன் தான் ஆரோக்கியமானதைக் கண்டு, திரும்பிவந்து, உரத்த சத்தமாக தேவனை மகிமைப்படுத்தி,

16 καὶ ἔαρεσεν ἐὰν παρόσωπον, παρὰ τὸς παύσας αὐτοῦ,
 -மற்றும் விழுந்தான் -மேல் முகங்குப்புற -அருகில் -அந்த பாதங்களில் அவருடைய
[G2532](#) [G4098](#) [G1909](#) [G4383](#) [G3844](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#)

ἐβῆσεν αὐτῶ; καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρίτης.
 நன்றிசொல்லி அவருக்கு -மற்றும் அவன் இருந்தான் சமாரியன்
[G2168](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0846](#) [G1510](#) [G4541](#)

அவருடைய பாதத்தருகே முகங்குப்புறவிழுந்து, அவருக்கு நன்றி செலுத்தினான்; அவன் சமாரியனாக இருந்தான்.

- 17 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Οὐχὶ οἱ δέκα
பதிலுரைத்து -ஆனால் -அந்த இயேசு சொன்னார் இல்லையா -அந்த பத்துப்பேர்
[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G3780](#) [G3588](#) [G1176](#)
- ἐκαθάρσθησαν? οἱ δὲ ἐνεῖα παῖ?
சுத்திகரிக்கப்பட்டார்களா -அந்த -ஆனால் ஒன்பது எங்கே
[G2511](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1767](#) [G4226](#)

அப்பொழுது இயேசு: சுகமானவர்கள் பத்துப்பேர் அல்லவா, மற்ற ஒன்பதுபேர் எங்கே?

- 18 οὐχὶ εὐρῆθησαν ἅποστρέψαντες δόξαι δόξαν τῷ
இல்லையா காணப்பட்டார்கள் திரும்பி-வந்து கொடுக்க மகிமையை -அந்த
[G3756](#) [G2147](#) [G5290](#) [G1325](#) [G1391](#) [G3588](#)
- Θεῷ, εἰ μὴ ὁ ἄλλοθενῆς οὐτος?
தேவனுக்கு -என்றால் இல்லையா -அந்த அந்நியன் இவன்
[G2316](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0241](#) [G3778](#)

தேவனை மகிமைப்படுத்துகிறதற்கு, இந்த அந்நியனைத்தவிர மற்றொருவனும் திரும்பிவரக்காணாமே என்று சொல்லி,

- 19 καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἄναστας πορεύου; ἢ παύεις σου
-மற்றும் சொன்னார் அவனிடம் எழுந்து போ -அந்த விசுவாசம் உன்னுடைய
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G0450](#) [G4198](#) [G3588](#) [G4102](#) [G4771](#)
- σέσωκέν σου!
இரட்சித்தது உன்னை
[G4982](#) [G4771](#)

அவனை நோக்கி: நீ எழுந்துபோ, உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது என்றார்.

- 20 Ἐπερωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων, πότε ἔρχεται ἢ
கேட்கப்பட்டு -ஆனால் -ஆல் -அந்த பரிசேயர்களால் எப்பொழுது வருகிறது -அந்த
[G1905](#) [G1161](#) [G5259](#) [G3588](#) [G5330](#) [G4219](#) [G2064](#) [G3588](#)
- βασίλειά τοῦ Θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς καὶ εἶπεν,
ராஜ்யம் -அந்த தேவனுடைய பதிலுரைத்தார் அவர்களிடம் -மற்றும் சொன்னார்
[G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0611](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#)
- Οὐκ ἔρχεται ἢ βασίλειά τοῦ Θεοῦ μετὰ παρατηρητέω;
இல்லை வருகிறது -அந்த ராஜ்யம் -அந்த தேவனுடைய -உடன் கவனிப்போடு
[G3756](#) [G2064](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3326](#) [G3907](#)

தேவனுடைய ராஜ்யம் எப்பொழுது வருமென்று, பரிசேயர்கள் அவரிடத்தில் கேட்டபொழுது, அவர்களுக்கு அவர் மறுமொழியாக: தேவனுடைய ராஜ்யம் கண்களுக்குத் தெரியும்படியாக வராது.

- 21 οὐδὲ ἐροῦσιν, Ἴδὸν ὤδεις, ἢ ἕκεῖ; Ἴδὸν γὰρ, ἢ
-அன்றி சொல்வார்கள் இதோ இங்கே -அல்லது அங்கே இதோ -ஏனெனில் -அந்த
[G3761](#) [G2046](#) [G3708](#) [G5602](#) [G2228](#) [G1563](#) [G3708](#) [G1063](#) [G3588](#)
- βασίλειά τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ πῦρ ἐστίν.
ராஜ்யம் -அந்த தேவனுடைய உள்ளே உங்களுக்குள் இருக்கிறது
[G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1787](#) [G4771](#) [G1510](#)

இதோ, இங்கே என்றும், அதோ, அங்கே என்றும் சொல்லப்படுகிறதற்கும் ஏதுவாக இருக்காது; இதோ, தேவனுடைய ராஜ்யம் உங்களுக்குள் இருக்கிறதே என்றார்.

22	Εἶπεν சொன்னார் G3004	δὲ -ஆனால் G1161	πρὸς -நோக்கி G4314	τοῦς -அந்த G3588	μαθητάς, சீடர்களிடம் G3101	ἔλεγοντα வரும் G2064	ἤμέραι, நாட்கள் G2250	ὅτε -எப்பொழுது G3753
	ἐπιθιμῆσατε விரும்புவீர்கள் G1937	μῖαν ஒரு G1520	τῶν -அந்த G3588	ἡμερῶν நாட்களில் G2250	τοῦ -அந்த G3588	Υἱοῦ குமாரனுடைய G5207	τοῦ -அந்த G3588	ἀνθρῶπου மனுஷனுடைய G0444
	ἰδεῖν, காண G3708	καὶ -மற்றும் G2532	ὁκ இல்லை G3756	ὁψέσθαι. காணமாட்டீர்கள் G3708				

பின்பு அவர் சீடர்களை நோக்கி: மனிதகுமாரனுடைய நாட்களிலொன்றைக் காணவேண்டுமென்று நீங்கள் ஆசைப்படுங்காலம் வரும்; ஆனாலும் அதைக் காணமாட்டீர்கள்.

23	καὶ -மற்றும் G2532	ἐροῦσιν சொல்வார்கள் G2046	ὑμῖν, உங்களிடம் G4771	Ἰδοὺ இதோ G3708	ἐκεῖ; அங்கே G1563	[ἦ] -அல்லது G2228	Ἰδοὺ இதோ G3708	ῥῆμα. இங்கே G5602
	μῆ வேண்டாம் G3361	ἀπέλιθητε போகாதீர்கள் G0565	μηδὲ -அன்றி G3366	διδόχη. தொடராதீர்கள் G1377				

இதோ, இங்கே என்றும், அதோ, அங்கே என்றும், சிலர் உங்களிடம் சொல்லுவார்கள்; நீங்களோ போகாமலும் பின்தொடராமலும் இருங்கள்.

24	ῥῆμα -எப்படி G5618	ὑμῶν -ஏனெனில் G1063	ἦ -அந்த G3588	ἀστραπή மின்னல் G0796	ἀστράπτουσα மின்னுகிற G0797	ἐκ -இல்-இருந்து G1537	τῆς -அந்த G3588	ῥάβδου -கீழே G5259	
	τὸν -அந்த G3588	ὄψανόν வானத்தின்-கீழ் G3772	εἰς -க்கு G1519	τῆν -அந்த G3588	ῥάβδον -கீழே G5259	ὄψανόν வானத்தில் G3772	λάμπει, பிரகாசிக்கிறதோ G2989	ὄψας அப்படியே G3779	
	ἔστα இருப்பார் G1510	ὁ -அந்த G3588	Υἱὸς குமாரன் G5207	τοῦ -அந்த G3588	ἀνθρῶπου மனுஷனுடைய G0444	ἐν -இல் G1722	τῆ -அந்த G3588	ἡμέρᾳ நாளில் G2250	ἀποῖ. அவருடைய G0846

மின்னல் வானத்தின் ஒரு திசையில் தோன்றி மறுதிசைவரைக்கும் பிரகாசிக்கிறதுபோல மனிதகுமாரனும் தம்முடைய நாளிலே தோன்றுவார்.

25	παῦτον முதலாவது G4412	δὲ -ஆனால் G1161	δεῖ வேண்டும் G1163	αὐτὸν அவர் G0846	παλλὰ அநேக G4183	παθῆν, καὶ பாடுபட -மற்றும் G3958 G2532	ἀποδοκιμασθῆναι புறக்கணிக்கப்பட G0593
	ἀπο -இல்-இருந்து G0575	τῆς -அந்த G3588	γενεᾶς தலைமுறையினரால் G1074	ταύτης. இந்த G3778			

அதற்கு முன்பு அவர் அநேகம் பாடுகள்பட்டு, இந்தச் சந்ததியினால் ஆகாதவனென்று தள்ளப்படவேண்டியதாக இருக்கிறது.

26	καὶ -மற்றும் G2532	καθὺς -எப்படி G2531	ἐγένετο நடந்தது G1096	ἐν -இல் G1722	ταῖς -அந்த G3588	ἡμέραις நாட்களில் G2250	Νῶε, நோவாவின் G3575	ὄψας அப்படியே G3779	ἔστα இருக்கும் G1510
	καὶ -மேலும் G2532	ἐν -இல் G1722	ταῖς -அந்த G3588	ἡμέραις நாட்களில் G2250	τοῦ -அந்த G3588	Υἱοῦ குமாரனுடைய G5207	τοῦ -அந்த G3588	ἀνθρῶπου. மனுஷனுடைய G0444	

நோவாவின் நாட்களில் நடந்ததுபோல மனிதகுமாரனுடைய நாட்களிலும் நடக்கும்.

27 ἦσθιλον, ἔπινον, ἐγάμουσιν, ἐγαμίζοντο,
 சாப்பிட்டார்கள் குடித்தார்கள் விவாகம்-செய்தார்கள் விவாகத்துக்கு-கொடுக்கப்பட்டார்கள்
[G2068](#) [G4095](#) [G1060](#) [G1061](#)

ἄχρι ἦς ἡμέρας εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ
 -வரை -அந்த நாள் நுழைந்தான் நோவா -க்குள் -அந்த பேழையில் -மற்றும்
[G0891](#) [G3739](#) [G2250](#) [G1525](#) [G3575](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2787](#) [G2532](#)

ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἁλώσεσθαι πάντας.
 வந்தது -அந்த ஜலப்பிரளயம் -மற்றும் அழித்தது எல்லாரையும்
[G2064](#) [G3588](#) [G2627](#) [G2532](#) [G0622](#) [G3956](#)

| நோவா பேழைக்குள் பிரவேசித்த நாள்வரை மக்கள் புசித்துக் குடித்தார்கள், பெண் எடுத்தும் பெண் கொடுத்தும் இருந்தார்கள்; பெருவெள்ளம் வந்து எல்லோரையும் அழித்துப்போட்டது.

28 ὁμοίως, καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἄωτ; ἦσθιλον,
 அப்படியே -எப்படி நடந்தது -இல் -அந்த நாட்களில் லோத்தின் சாப்பிட்டார்கள்
[G3668](#) [G2531](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3091](#) [G2068](#)

ἔπινον, ἡγοράζον, ἔπιλον, ἐφύπευον, ὑκοδόμουσιν;
 குடித்தார்கள் வாங்கினார்கள் விற்பனர்கள் நடுவிட்டார்கள் கட்டினார்கள்
[G4095](#) [G0059](#) [G4453](#) [G5452](#) [G3618](#)

| லோத்தினுடைய நாட்களில் நடந்ததுபோலவும் நடக்கும்; மக்கள் புசித்தார்கள், குடித்தார்கள், கொண்டார்கள், விற்பனர்கள், நட்டார்கள், கட்டினார்கள்.

29 ἦ δὲ ἡμέρα εἰσῆλθεν Ἄωτ ἁπὸ Σοδὸμου,
 -அந்த -ஆனால் நாளில் புறப்பட்டான் லோத்து -இல்-இருந்து சோதோமில்-இருந்து
[G3739](#) [G1161](#) [G2250](#) [G1831](#) [G3091](#) [G0575](#) [G4670](#)

ἔβρεξεν αὖρ καὶ θεῖον ἁπὸ οὐρανοῦ καὶ
 மழைபெய்தது நெருப்பு -மற்றும் கந்தகம் -இல்-இருந்து வானத்தில்-இருந்து -மற்றும்
[G1026](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2303](#) [G0575](#) [G3772](#) [G2532](#)

ἁλώσεσθαι πάντας.
 அழித்தது எல்லாரையும்
[G0622](#) [G3956](#)

| லோத்து சோதோமைவிட்டுப் புறப்பட்ட நாளிலே வானத்திலிருந்து அக்கினியும் கந்தகமும் பெய்து, எல்லோரையும் அழித்துப்போட்டது.

30 κατὰ τὰ αὐτὰ ἔστα εἰς ἡμέραν ὁ Υἱὸς τοῦ
 -படி -அந்த அவைகளே இருக்கும் -அந்த நாளில் -அந்த குமாரன் -அந்த
[G2596](#) [G3588](#) [G0846](#) [G1510](#) [G3739](#) [G2250](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)

ἀνθρώπων ἀποκαλύπτει.
 மனுஷனுடைய வெளிப்படுத்தப்படுவார்
[G0444](#) [G0601](#)

| மனிதகுமாரன் வெளிப்படும் நாளிலும் அப்படியே நடக்கும்.

31	ἐν -இல் G1722	ἐκεῖνη அந்த G1565	τῆ -அந்த G3588	ἡμέρα, நாளில் G2250	ὁς யார் G3739	ἔσται இருப்பான் G1510	ἐπὶ -மேல் G1909	τοῦ -அந்த G3588	δύματος, வீட்டின்-மேல் G1430	καὶ -மற்றும் G2532
	τὰ -அந்த G3588	σκεπῆ பொருட்கள் G4632	αὐτοῦ அவனுடைய G0846	ἐν -இல் G1722	τῆ -அந்த G3588	οἰκίᾳ, வீட்டில் G3614	μὴ வேண்டாம் G3361	καταβάτω இறங்கவேண்டாம் G2597		
	ἄρα எடுக்க G0142	αὐτά; அவைகளை G0846	καὶ -மற்றும் G2532	ὁ -அந்த G3588	ἐν -இல் G1722	ἀγρῷ, வயலிலிருப்பவன் G0068	ὁμοίως அப்படியே G3668	μὴ வேண்டாம் G3361		
	ἐπιστρέψάτω திரும்பவேண்டாம் G1994	εἰς -க்கு G1519	τὰ -அந்த G3588	ὀπίσω. பின்னால் G3694						

அந்த நாளிலே வீட்டின்மேலிருப்பவன் வீட்டிலுள்ள தன் பொருட்களை எடுத்துக்கொண்டுபோக இறங்காமல் இருக்கவேண்டும்; அப்படியே வயலிலிருக்கிறவன் பின்னிட்டுத் திரும்பாமலும் இருக்கவேண்டும்.

32	μνημονεύετε நினைவுகூருங்கள் G3421	τῆς -அந்த G3588	γυναῖκος மனைவியை G1135	Λῶτ. லோத்தின் G3091
----	---	---------------------------------------	--	---

லோத்தின் மனைவியை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

33	ὁς யார் G3739	ἐὶς -என்றால் G1437	ζῆτῆσθ தேடுவான் G2212	τῆν -அந்த G3588	ψυχὴν ஆத்துமாவை G5590	αὐτοῦ அவனுடைய G0846	περιπατήσασθαι, காப்பாற்ற G4046	
	ἀπολέσει இழப்பான் G0622	αὐτήν; அதை G0846	ὁς யார் G3739	ὁ -ஆனால் G1161	ἄν -ஆம் G0302	ἀπολέσθ, இழப்பான் G0622	ζωογονήσει உயிர்ப்பிப்பான் G2225	αὐτήν. அதை G0846

தன் ஜீவனை இரட்சிக்க வகைதேடுகிறவன் அதை இழந்துபோவான்; இழந்துபோகிறவன் அதை உயிர்ப்பித்துக்கொள்ளுவான்.

34	λέγω சொல்கிறேன் G3004	ὑμῖν, உங்களுக்கு G4771	ταύτη இந்த G3778	τῆ -அந்த G3588	σικτὶ இரவில் G3571	ἔσονται இருப்பார்கள் G1510	δύο இரண்டுபேர் G1417	ἐπὶ -மேல் G1909
	κλίνας படுக்கையில் G2825	μᾶλλον; ஒரு G1520	ὁ -அந்த G3588	εἶς ஒருவன் G1520	παράλημψήσεται, எடுத்துக்கொள்ளப்படுவான் G3880	καὶ -மற்றும் G2532	ὁ -அந்த G3588	
	ἕτερος மற்றவன் G2087	ἄφεθήσεται. விடப்படுவான் G0863						

அந்த இரவில் ஒரே படுக்கையில் படுத்திருக்கிற இரண்டுபேரில் ஒருவன் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் கைவிடப்படுவான்.

35	ἔσονται இருப்பார்கள் G1510	δύο இரண்டுபேர் G1417	ἀλήθως அரைக்கிற G0229	ἐπὶ -மேல் G1909	τὸ -அந்த G3588	αὐτό; ஒன்றாக G0846	ἢ -அந்த G3588	μία ஒருத்தி G1520
	παράλημψήσεται, எடுத்துக்கொள்ளப்படுவான் G3880	ἢ -அந்த G3588	δὲ -ஆனால் G1161	ἔτερα மற்றவள் G2087	ἄφεθήσεται. விடப்படுவான் G0863			

மாவரைக்கிற இரண்டு பெண்களில் ஒருத்தி ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவாள், மற்றவள் கைவிடப்படுவாள்.

36	{δύο இரண்டுபேர் G1417	ἕσονται இருப்பார்கள் G1510	ἐν -இல் G1722	τῷ -அந்த G3588	ἀγρῷ; வயலில் G0068	ὁ -அந்த G3588	εἶς ஒருவன் G1520
	παρὰληφθήσεται, எடுத்துக்கொள்ளப்படுவான் G3880	καὶ -மற்றும் G2532	ὁ -அந்த G3588	ἕτερος மற்றவன் G2087	ἀφ'εθίσεται}. விடப்படுவான் G0863		

| வயலிலிருக்கிற இரண்டுபேரில் ஒருவன் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் கைவிடப்படுவான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

37	καὶ -மற்றும் G2532	ἀποκριθέντες, பதிலுரைத்து G0611	λέγουσιν சொல்கிறார்கள் G3004	αὐτῷ, அவரிடம் G0846	Ποῦ, எங்கே G4226	Κύριε? ஆண்டவரே G2962	ὁ -அவர் G3588		
	δὲ -ஆனால் G1161	εἶπεν சொன்னார் G3004	αὐτοῖς, அவர்களிடம் G0846	Ὅτι எங்கே G3699	τὸ -அந்த G3588	σῶμα, உடல் G4983	ἐκεῖ அங்கே G1563	καὶ -மேலும் G2532	ὁ -அந்த G3588
	ἀετοὶ கழுகுகள் G0105	ἐπασυναχθήσονται. கூடும் G1996							

| அவர்கள் அவருக்கு மறுமொழியாக: எங்கே, ஆண்டவரே, என்றார்கள். அதற்கு அவர்: பிணம் எங்கேயோ அங்கே கழுகுகள் வந்து கூடும் என்றார்.